

EJEMPLOS DE LENGUAJE QUE PONE PRIMERO A LAS PERSONAS

POR KATHIE SNOW; VISITE WWW.DISABILITYISNATURAL.COM PARA VER EL ARTÍCULO COMPLETO.

Recuerde: una descripción de discapacidad es simplemente un diagnóstico médico. El lenguaje que pone a las personas primero respetuosamente pone a la persona antes de la discapacidad. Una persona con discapacidad es más parecida que diferente a una persona sin discapacidad.

DIGA:	EN LUGAR DE:
Personas con discapacidades	Inválidas o discapacitadas.
Pablo tiene una discapacidad cognitiva (diagnóstico).	Es retrasado mental.
Carolina tiene autismo (o un diagnóstico de...).	Es autista.
Diego tiene síndrome de Down (o un diagnóstico de...).	Es un Down; mongólico.
Sara tiene una discapacidad de aprendizaje (diagnóstico).	Es discapacitada para aprender/lenta/tonta.
Roberto tiene una discapacidad física (diagnóstico).	Es cuadripléjico/lisiado.
María es de baja estatura/María es una persona pequeña.	Es enana.
Tomás tiene una afección de salud mental.	Es desequilibrado emocional/enfermo mental.
Nora usa una silla de ruedas/para moverse.	Está confinada/postrada en una silla de ruedas.
Joaquín recibe servicios de educación especial.	Está en educación especial, es un estudiante de educación especial/inclusión.
Teresa tiene un retraso en el desarrollo.	Está retrasada en su desarrollo.
Niños sin discapacidades.	Niños normales, sanos, comunes.
Se comunica con sus ojos/un dispositivo/etc.	No habla/No es verbal.
Cliente.	Consumidor, receptor, etc.
Discapacidad congénita.	Defecto de nacimiento.
Lesión cerebral.	Daño cerebral.
Estacionamiento, habitación de hotel, etc. accesible.	Estacionamiento, habitación de hotel, etc. para inválidos.
Necesita. . . o usa. . .	Tiene un problema con.../Tiene necesidades especiales.

Sigan pensando, ¡hay muchos otros calificativos que debemos cambiar!

Extracto del artículo "El lenguaje que pone a las personas primero" de Kathy Snow.
Artículo completo disponible en www.disabilityisnatural.com

Copyright 2009-15 Kathie Snow.

Todos los derechos reservados, usado con permiso.

Póngase en contacto con kathie@disabilityisnatural.com para reimprimirlo con autorización.

Visite disabilityisnatural.com para descubrir nuevas formas de pensar.